

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 278 (5354).
НЯДЗЕЛЯ
8
СНЕЖНЯ
1935 г.
Год выдання XVIII

БОЛЬШЭВІЦКАЕ ПРЫВІТАННЕ ЭНТУЗІЯСТАМ БАРАЦЬБЫ ЗА ЛЁН, МАЙСТРАМ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАГА ІЛЬНАВОДСТВА



СТАЛІНСКАЕ ЗАДАННЕ

Чытаю і уважліва абдумваю кожнае слова з прамовы таварыша Сталіна на нарадзе камбайнераў і камбайнерак. Камбайнера — слова такое шэрокае, ледзь выгаварыш. А такое яно радаснае і роднае — машына значыцца такая — камбайн, — якая нашу працу аблягчае. І жно, і малодціць адразу. І ў мяшкі ссыпае. А таварыш **Сталін**, як заўсёды, пранас, жанчын, турбуецца, каб больш такіх машын у краіне было, якія і заможнасць нашу павялічваюць і жыццё нашае больш радасным робяць.

І яшчэ таварыш **Сталін** правільна сказаў, што глыбока ў галаву ўрэзалася, — гэта аб ураджайнасці нашых палёў. Ніжкі, ніжкі ў нас ураджай. Асабліва па ільну. Лён трапаць мы больш-менш навучыліся. Некаторыя з нас нават і не дрэнна лён трэплюць. І кілограмаў багата паноць і нумары высокія. Проста радасна глядзець, як шырока разгарнуўся стаханавскі рух сярод ільнаводаў БССР. Чытаю газету і бачу, што і ў Віцебску, і ў Дуброўне, і ў Суражы, у Талачыне і Полацку дзесяткі калгаснікаў і калгасніц па-новаму арганізуюць працу на трапаляню і пачалі 30—40 нават 70 і больш кілограмаў вытروпаць. Вось што значыць, калі прыкладам аднаго захапляюцца і другія, калі вопы-

там і дасягненні аднаго партыя наша ўзбройвае ўсіх.

Але гэтага сёння ўжо мала. Нам трэба, каб калгас здаў з гектара не 2 цэнтнеры валакна, а 5 і нават болей. Мы — багацейшыя ў свеце краіна. З такімі людзьмі, як нашы, можна такія пуды зрабіць, што нікому і ніколі не снілася.

Вось таму мы ў нашым калгасе цяпер разгарнулі такую работу, каб на лета 5 цэнтнераў з гектара абавязкова ўзяць валакна. Як багацейшымі сталі, смейшымі, лепш апрацаваць пачалі, мы ўсё больш адчуваем, што з кожным годам нам усяго трэба будзе больш і больш, у тым ліку і валакна. Так што сёння, калі мы з рэвасці адзначаем, што наша рэспубліка выканала план ільноваводства, мне хочацца сказаць, што на гэтым **усебеларускі паход імя т. Гікало за лён не скончыўся**. Мы яго толькі цяпер пачынаем, каб у будучым годзе даць краіне валакна ў два разы больш, чым сёння, каб узяць такі высокі ўраджай, які даў-бы нам права сказаць т. Сталіну — тваё баявое заданне аб павышэнні ўраджайнасці мы з гонарам выканалі.

ПРАСКОЎЯ ПЯРЦОВА,
калгас «Віцебскі пролетарый»,
Лёзьянскага раёна.



Н. Ф. ГІКАЛО на ўсебеларускім злёце ільнотрапельшчыц-ударніц.

МЫ ПАСТАРАЕМСЯ ЗРАБІЦЬ ТАК, КАБ ЛЕН СТАЎ ВАЖНЕЙШАЙ СПРАВАЙ У НАШАЙ РЭСПУБЛІЦЫ, КАБ ЛЕН ЗРАБІўСЯ ТАКОЙ СПРАВАЙ, ВАКОЛ ЯКОЎ РАСЛІ-Б ГАНАРОВЫЯ ЛЮДЗІ — ГЕРОІ І ГЕРАІНІ ПРАЦЫ. ТРЭБА ЗРАБІЦЬ ТАК, КАБ ЛЮДЗІ У КАЛГАСАХ, ЯКІЯ ПРАЦУЮЦЬ НА ІЛЬНЕ, БЫЛІ-Б САМЫМІ ГАНАРОВЫМІ ЛЮДЗЬМІ. ТРЭБА ДАВІЦЦА, КАБ МЫ ПА ІЛЬНУ БЫЛІ-Б ПЕРШЫМІ У СОВЕЦКІМ САЮЗЕ. ТРЭБА ЗРАБІЦЬ ТАК, КАБ МЫ АПРАУДАЛІ ТЫЯ САПРАУДЫ БАЦЬКОУСКІЯ АДНОСІНЫ ДА НАШАЙ СОВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ, ДА БЕЛАРУСКАГА НАРОДУ З БОКУ ТАВАРЫША СТАЛІНА, ЯКІЯ МЫ ЗАУСЕДЫ АДЧУВАЕМ.

(З прамовы сакратара ЦК КП(б)Б тав. Н. Ф. ГІКАЛО на ўсебеларускім злёце трапельшчыц-ударніц.)

Цэнтральнаму камітэту
комуністычнай партыі
(большэвікоў) Беларусі
тав. ГІКАЛО



Як на поле, на зямлю
Прышла раніца вясны.
Я пасеяла ў раллю
Жменю зёран ільняных.
Неба сеяла цяпло,
Цёплы дожджык царушыў,
У думках радасна было,
Беглі песні ад душы.
Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!
Як расці стаў, як падрос,
Як лістні ўзняў да гары, —

Як ішла лён абіваць,
Пад нагамі цёрся жвір, —
Нібы семя арфаваць,
За мной следам брыгадзір.
А мой пранік: лясць ды лясць
Па гліняным па таку
Падшоў бліжэй Міхась,
Мне паклаў за стан руку.
Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!
А як сзала я лянок,
На зялёным, на злучу,
Дзе пшаўся Міхась,

Нарада перадавых калгаснікаў і калгасніц Таджыкістана і Туркменістана з кіраўнікамі партыі і Урада (ў Крэмлі 4 снежня 1935 г.) НА ЗДЫМНУ: дванаццацігадовая калгасніца калгаса імя Лахуці (Сталінабадскага раёна Таджыкской ССР) т. Нахангова Мамланат падносіць таварышу Сталіну ў падарунак кнігу Сталіна аб Леніне на таджыкской мове. Фото В. ІГНАТОВІЧА (Саюзфото)

Нарада перадавых калгаснікаў і калгасніц Таджыкістана і Турменістана з кіраўнікамі партыі ўрада (у Крэмлі 4 снежня 1935 г.) НА ЗДЫМКУ: дванаццацігадовая калгасніца калгаса імя Леніна (Сталінабадскага раёна Таджыкской ССР) т. Нахангова Мамлакат падносіць таварышу Сталіну ў падарунак кнігу Сталіна аб Леніне на таджыкской мове.

Фото В. ІГНАТОВІЧА (Саюзфото)

ЛЕН — НАША ЗОЛАТА

Большэвікі і калгаснікі Савецкай Беларусі рапартаваў таварышу Сталіну аб выкананні на 56 дзён раней вызначанага ўрадам тэрміну плана загатоўкі ільну. Савецкая Беларусь дала краіне ў гэтым годзе ільну на 25 процантаў больш, чым у мінулым годзе і думарам 9,2 супроць 8,3 мінулага года. Вестка аб гэтым рапарце перамогі з энтузіязмам сустрэла мільённымі масамі калгаснікаў Савецкай Беларусі, натхняючы іх на барацьбу за перавыкананне плана загатоўкі ільну.

Сталінскі паход за высокую ўрадаўнасць і ўздым жывёлагадоўлі ўскалыхнуў і падняў найвышэйшыя масы калгаснікаў і калгасніц. Адным з важнейшых асянняў сталінскага паходу барацьбы за высокую ўрадаўнасць, за багатае, культурнае, калгаснае жыццё быў шырока разгарнуўшыся ва ўсіх раёнах і калгасах паход імя Гікало за лён.

Савецкая Беларусь рапартаваў Сталіну не толькі цэнтнерамі і нумарам ільновалакна, але і выдатнымі людзьмі, вырашымі ў калгасах у часе барацьбы за лён, такімі стаханаўцамі ільну, як Фёдар Лысоў, які ўстанавіў усебеларускі рэкорд — 72 кіло, Мацвей Янубенка, даўшы 68 кіло, такімі стаханаўцамі, як Марына Дзюжурная, даўшая 66 кіло, Праскоўя Пярцова — 53 кіло, Спепаніда Быкоўская — ініцыятар стаханаўскага руху па ільну, Ганна Канюкова, Марына Пярцова, Марыя Рагоўская. За гэтымі лепшымі значнымі людзьмі Савецкай Беларусі падмаюцца новыя героі і герані калгаснай працы.

Стаханаўскі рух у калгасах становіцца ўсё больш масавым рухам, становіцца ўсё больш моцным рычагом уздыму прадукцыйнасці калгаснай працы і барацьбы за багатае, культурнае, ніколі раней нябачанае жыццё.

Кожны рабочы і калгаснік бацьчы і адчувае, як геніяльна правільныя вялікія і простыя словы таварыша Сталіна: «Жыць стала лепш, таварышы. Жыць стала веселей. А калі весела жывецца, работа спорыцца».

Вось што гавораць, напрыклад, калгаснікі Лысоў і Янубенка з калгаса «Молат», Віцебскага раёна:

«Да рэвалюцыі жылі зусім дрэнна, а пасля рэвалюцыі ў сябе не аднаасобнай гаспадарцы таксама зедзь зводзілі канцы з канцамі. Зажылі мы на сапраўднаму толькі ў калгасе. Тут кожны з нас важны: сабе свинню, карову, авечак і втушак, мям багата хлеба, бульбы і ўсёгды іншыя прадукты. Нашы семі ў поўным сэнсе слова

сыты, адзеты, абуты. За ўсё гэта мы ў першую чаргу дзякуем роднаму Сталіну».

Пад геніяльным кіраўніцтвам Сталіна, дзякуючы велізарнай дапамозе і сапраўдным бацькоўскім клопам асабіста таварыша Сталіна з заботай, адсталай, жабрацкай калоніі царскага самадзяржаўя Беларусі ператварылася ў перадавую, узброеную навейшай тэхнікай, багатую і культурную рэспубліку, на чырвоным сцягу якой ззяе ордэн Леніна.

Каласальную дапамогу аказваў і аказвае беларускаму народу ўзвышлікі Савецкі Саюз і, асабліва, рускі пролетарыят. Толькі ў рэзультатае геніяльнага кіраўніцтва ленінска-сталінскай партыі і асабіста таварыша Сталіна, аграмаднейшай дапамозе рускага пролетарыята, правільнага правядзення ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі такіх велізарнейшых поспехаў дабілася і так расквітнела наша Савецкая Беларусь!

«Дружба паміж народамі СССР — вялікае і сур'ёзнае заваяванне. Бо пакуль гэта дружба існуе, народы нашай краіны будуць свабодны і непераможны. Ніхто не страшны нам, ні ўнутраны, ні знешнія ворагі, пакуль гэта дружба жыве і здраўствуе». Гэтыя словы вялікага Сталіна моцна памятае беларускі народ і ніколі не ўдасца наймітам замежных капіталістаў, ланцужным сабакам польскага і германскага фашызма, падлым здраднікам беларускага народу, тройчы прэзэрнным нацдэмам падарваць гэту аснову нашых перамог і поспехаў — вялікую дружбу народаў Савецкага Саюза.

Выдатныя людзі — старшыні калгасаў, брыгадзіры, арганізатары і майстры калгаснай вытворчасці, ударнікі і ударніцы растуць і падмаюцца з кожным днём у калгасах Савецкай Беларусі. Але самае выдатнае і прыгожае — як у калгасах, асабліва ў барацьбе за лён, растуць і падмаюцца жанчыны-калгасніцы, якія былі да рэвалюцыі цёмнымі, бяспраўнымі і забітым беларускімі сялянкімі. Прападзень у калгасе па-сапраўднаму ўраўняў мужчыну і жанчыну, вызваліў жанчыну, зрабіў яе самастойнай і правільна гаворыць таварыш Сталін: «Толькі калгаснае жыццё магло зрабіць працу справой гонару, толькі яно магло парадзіць сапраўдных гераній жанчын у вёсцы. Толькі калгаснае жыццё магло знішчыць няроўнасць і паставіць жанчыну на ногі».

Лён — гэта золата нашай рэспублікі. Ужо ў гэтым годзе, калі

мы дабіліся толькі жорных поспехаў у барацьбе за лён, калгасы Савецкай Беларусі атрымліваюць звыш 35 мільянаў рублёў за асабных калгасаў за лён вызначана ў сотнях і дзесятках тысяч рублёў. Напрыклад, калгас імя Чарвякова, Меціслаўскага раёна, атрымлівае за лён 222 тысячы рублёў, калгас «Правда», Шклоўскага раёна — 100 тысяч рублёў. Калгасы, якія вялі барацьбу за якасць ільну, разка павялічылі грашовую аплату працдзя. Нама сумнення, што мы можам у будучым годзе дабіцца яшчэ лепшых, яшчэ большых рэзультатаў.

Савецкая Беларусь выканала вызначаны ўрадам план загатоўкі ільну ў рэзультатае таго, што перадавыя рабыні перавыканалі свае планы па ільну — Бешніковіці, Талачынскі, Аршанскі, Касцюковіці, Буда-Нашалеўскі, Менскі, Напільскі, Крычаўскі і Сенненскі. Але ёсць яшчэ многа раёнаў і калгасаў, якія сваіх абавязаванстваў па здачы дзяржаве ільну па кантрактных дагаворах яшчэ поўнасьцю не выканалі. Мы павінны дабіцца, каб кожны калгас і аднаасобнік выканалі поўнасьцю свой кантрактны дагавор, які мае сілу закону.

Лён — выдучая тэхнічная культура Савецкай Беларусі. І мы павінны ў 1936 годзе дабіцца яшчэ большых поспехаў у барацьбе за лён. Ураджайнасць ільну яшчэ нізка. Мы можам значна павысіць ураджайнасць ільну. Прыклад перадавых калгасаў, якія ўжо ў гэтым годзе дабіліся 5 цэнтнераў ільну з гектара, паказвае, якія вялікія магчымасці ёсць ва ўсіх калгасах Беларусі, каб павысіць ураджайнасць ільну. Трэба значна падняць якасць ільну. Ужо ў гэтым годзе перадавыя калгасы дабіліся 18—21 нумара ільновалакна. Калі мы выкарыстаем да гэта тэхніку, машыны, узброім калгасніка аграэхнічнымі ведамі, падымем усю масу калгаснікаў і калгасніц на барацьбу за лён, тады 1936 год стане годам небывалых поспехаў.

Яшчэ шырэй зараз разгорнем ва ўсіх раёнах і калгасах Савецкай Беларусі паход імя Гікало за лён.

Калгасы лад і вырашчаны ім выдатныя людзі, мудрае кіраўніцтва партыі, на чале з нашым вялікім правядыром Сталіным даюць усе магчымасці для таго, каб дабіцца ў нашай барацьбе за лён, у нашым сацыялістычным земляробстве і жывёлагадоўлі сапраўдных цудаў, небывалага ніколі ўздыму, росквіту і багаты.

Як на поле, на зямлю
Прышла раніца вясны.
Я пасеяла ў раллю
Жменю збран ільняных.
Неба сеяла цяпло,
Цёплы дожджык цярушыў,
У думках радасна было,
Беглі песні ад душы.

Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!
Як расці стаў, як падрос,
Як лісткі ўзняў да гары, —

Лён палом з ранніх рос
Да вясчарнае зары.
Сэрца выла, бы з нуды,
Бы сама была не ўся, —

Спадабала я тады
Брыгадзіра Міхася.
Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!

Як адціўў ды як падзеў
Лён галоўкі на сябе,
Быў не горш, як у людзей,
Мела пчасце я ў сябе.

Рваць ішла яго ў снапы,
Пела песні аб вясне,
Брыгадзір лічыў капы,
Час-ад-часу моргаў мне.

Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!

Як ішла лён абіваць,
Пад нагамі цёрся жаір, —
Нібы семя арфаваць,
За мной следам брыгадзір.
А мой кіранік: лясць ды лясць
Па гліняным па таку
Падмышоў бліжэй Міхася,
Мне паклаў за стан руку.

Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!
А як слаза я лянок,
На зялёным, на луту,
Дзе пашўся Міхася,
Цалавала на-бату.

Сэрцу лёганька было,
Цэлы свет — вясёлы рай,
Хоць і восень, а святло
Так і лясца праз праі.

Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!
Змяла ў мяльніцы я лён,
Атрапала лён трапком, —

Засвяціў, як цудны сон,
Лён шаўковым валакном.
Промень ясны загулаў
Па страсе і па спяне...

Хату новую стаўлаў
Брыгадзір мой для мяне,
Ой, лянок, лянок мой чысты,
Валакністы, залацісты!

ЯНКА КУПАЛА.



Праскоўя Нікалаўна Пярцова, ініцыятар стаханаўскага мераду апрацоўкі ільну ў ВССР.

ОУСКІЯ АДНОСІНЫ ДА НАШАЙ САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ, ДА БЕЛАРУСКАГА НАРОДУ З БОКУ ТАВАРЫША СТАЛІНА, ЯКІЯ МЫ ЗАУСЕДЫ АДЧУВАЕМ.

(З прамовы сакратара ЦК КП(б)Б тав. Н. Ф. ГІКАЛО на ўсебеларускім злёне трапальшчыц-ударніц).

Цэнтральнаму камітэту комуністычнай партыі (большэвікоў) Беларусі тав. ГІКАЛО

Гарадскі і цэнтральны профсаюзны актыву сумесна з рабочымі і работнікамі-стаханаўцамі фабрык і заводаў г. Менска шле Вам, баявому кіраўніку комуністычнай партыі (большэвікоў), рабочых і працоўных ордэнаноснай ВССР сваё палкае пролетарскае прывітанне.

Абяцаем Вам, тав. Гікало, крута і рашуча перагледзець работу ўсіх нашых профсаюзных арганізацый, за самы кароткі тэрмін прывесці рады профсаюзаў у баявы парадак у адпаведнасці з вялікімі задачамі, паставленымі на ўсесаюзнай нарадзе стаханаўцаў гістарычнай прамовай наставніка, друга і арганізатара сацыялістычных перамог — вялікага Сталіна.

Мы з усёй большэвіцкай рэзкасцю будзем ускрываць буйнейшыя недахопы ў рабоце профсаюзаў, пачынаючы ад ЦСПСБ, цэнтральных праўленняў саюзаў, канчаючы ФЭМК і прафоргамі па разгортванні стаханаўскага руху на прадпрыемствах Менска і іншых гарадоў, бо для нас, профработнікаў, з гістарычнай прамовы таварыша Сталіна на нарадзе стаханаўцаў з найвялікшай астратой выцякае неабходнасць хутэйшай перамогі своеасаблівага крызісу і адставання ў рабоце профсаюзаў.

Мы разумеем указанне правадыра народаў СССР і друга працоўных усяго свету таварыша Сталіна — няма больш адказнай і хваляючай работы для профработнікаў, як пастаянныя, штодзённыя клопаты аб задаваленні рознастайных культурна-бытавых запросаў членаў профсаюзаў, работнікаў разумовай і фізічнай працы.

Лягчай і веселей стала жыць рабочаму. Стаханаўцы хочуць культурна жыць і адпачываць. Хто як не профсаюзы ў першую чаргу павінны прыняць на сябе гэтыя клопаты.

Профсаюзы Беларусі пад кіраўніцтвам ЦК КП(б)В цалкам і поўнасьцю аддадуцца гэтай захапляючай рабоце, энергічна, чула і цёпла будуць клапаціцца аб усіх драбнейшых патрэбах рабочага-стаханаўца і яго сям'і.

Няхай жыве магутны стаханаўскі рух!

Няхай жыве рабочы клас, арганізаваны ў профсаюзы!

Няхай жыве арганізатар і кіраўнік сацыялістычных перамог — наша слаўная комуністычная партыя — партыя Леніна — Сталіна!

Няхай жыве ЦК КП(б)В і слаўны кіраўнік Беларускай ордэнаноснай рэспублікі — тав. Гікало!

Няхай жыве наш дарагі правадыр і настаўнік вялікі любімы Сталін!

ВЫКАНАЛІ ПЛАН ІЛЬНОЗАГАТОВАК

КАРМА. (Па тэлеграфу). 2 снежня Кармянскі раён выканаў гадавы план загатоўкі ільну на 100,2 процанта.
Па ініцыятыве перадавых калгасаў працягваем загатоўку ільну звыш плана.
Сакратар райкома КП(б)В ЭДЗІНАЎ.
Старшыня райвыканкома ГРЫБАЕДАЎ.
Загортлен КАРАНЕЎСКІ.

ПУХАВІЧЫ. (Па тэлеграфу). У снаборніцтве з Асінавіцкім раёнам Пухавіцкі раён вышаў на першае месца, выканаўшы на 3 снежня план ільнозагатоўкі на 100,1 проц. Змагаемся за выкананне плана кожным калгасам і дваром.
Райпаўкамзаг ЦІХАНОВІЧ.
Загортлен ПЯЦЮШКІН.

СКАБЛО З. ДАБІЎСЯ ПЕРШАГА РЭКОРДУ СМЕТАНІНА

6 снежня ў клубе абутнікаў імя Кагановіча адбыўся злёт маладых стаханаўцаў Кагановіцкага раёна. З дакладам аб далейшым разгортванні стаханаўскага руху выступіў намеснік загадчыка прамыслова-транспартнага аддзела ЦК КП(б)Б тав. Гершон.

На злёне падзяліліся вопытам сваёй работы маладыя стаханаўцы з прадпрыемстваў Кагановіцкага раёна т. Марголім (фабрыка імя Куйбышэва), Упрыс, Фай (фабрыка імя Кагановіча) і іншыя. Гучнымі і доўгімі апладзяментамі злёт сустрэў аднаго з першых арганізатараў стаханаўскага руху ў ВССР т. З. Скабло.

Тав. Скабло рэпартаваў злёту аб тым, што 6 снежня ў 3 гадзіны дня ён дабіўся першага рэкорда Сметаніна, абцягнуўшы за змену 1.400 пар абутку.

— Але ж на гэтым я не спыняюся, — кажа т. Скабло. — Я яшчэ глыбей буду вывучаць тэхніку, яшчэ лепш буду працаваць і даю слова стаханаўца, што даганю Сметаніна і ў астатніх яго рэкордах.
М. Р.

„ТОЛЬКІ СВАБОДНАЯ ПРАЦА, ТОЛЬКІ КАЛГАСНАЯ ПРАЦА МАГЛА ПАРАДЗІЦЬ ТАКІХ ГЕРАІНЬ ПРАЦЫ У ВЕСЦЫ“ (СТАЛІН)

**Стаханаўцы
ільнаводства**

СЦЕПАНИДА БЫКОЎСКАЯ,
калгас імя Чарыкова, Лёз-
нянскага раёна.

АУДОЦЦА КАВАЛЁВА,
член ЦВК, калгас «Беларус-
кая вёска» на Лёзняншчыне.

МАЯ РАДАСЦЬ

Вельмі радасна мне раскажаць аб тым, як мы перавыканалі план здачы валакна ў два разы і як мы атрымалі 200 проц. падбаўкі. Трэба было нам здаць трасты разам з валакном 32 цэнтнеры. А здалі мы ў два разы больш і за кожны цэнтнер валакна, здалі звыш плана, атрымліваем не 160, а 320 рублёў і больш.

Пачалася гэтая работа вясной, калі яшчэ сеяць выходзілі. І ўвесь час сачылі за ільмом, так, што вырае ён у нас зялёнай сцяной. Упарта змагаліся мы з пустазеллем, каб не глушыла яго пасевы. Палозі два і тры разы. А як прышоў час перабіць, мы ўжо сапраўды працавалі па ўсіх правілах агратэхнікі.

Церабленне праводзілі двойное, а дзе трэба было — трыное. Ні адно каліва не трапіла ні ў свой нумар. Кожны нумар мы асобна сушылі, малацілі і расцілазі. Каб не пераблытаць следшчы, мы акуратна запісвалі калі лён расцілазі, каб ведаць калі яго падумаць.

Мне прышлося ўжо з трыбуны ўсебеларускага злёта майстроў ільну раскажаць, як мне ўдалося перамагчы старыя традыцыі і пачаць даваць па 23—25 і больш кілограм валакна. Па майму прыкладу пачалі працаваць другія, якія, ўдасканальваючы мой метады работы, пачалі даваць па 40, 50 і больш кілограмаў валакна. Гэта для мяне самая вялікая радасць.

ФЕДАР АНУФРЫЁЎ,
старшыня калгаса «Чырвоная
Руткоўшчына», Горацкага ра-
ёна.

ВЫСОКІ УРАДЖАЙ У НАШЫХ РУКАХ

Мы ўжо навучыліся лепш апрацоўваць глебу пад лён. Вось і сёлета сеялі па зябіўу, якое а восені было паскароджана. Вясной першы раз пружынілі, як толькі зышоў снег і другі раз — калі падсохла зямля. Пасля ў чатыры сляды баранавалі і выбіралі сухое неперапраўшае пустазелле. Сеялі ў мяккую глебу.

Навучыліся і дарылаць пасевы. Падняліся ўсходы на 10 сантыметраў, вышлі на праполку. Тры разы ачышчалі пасевы ад пустазелля. Свочасова праходзіла перабленне, абмалот і расцілі ільну. Калі паднімалі лён з высокіх спелішчаў, ставілі трасты ў конусы. Не агнілі і не пераляжалі ні адной жменькі трасты.

Сушылі ў нас бяздымныя, мяльня-трапальны пункт добра абсталяваны. І валакно выходзіла 17 нумарам. З кожнага гектара

атрымалі тры цэнтнеры валакна. А быў адзін участак—60 сотак гектара, з якога сабралі два з паловай цэнтнеры валакна.

Так можа і павінна радзіць уся зямля. Брыгадзір Варанкоў узяў абавязак узяць з гектара не менш 6 цэнтнераў валакна. Ён выклікаў на сцэнаборніцтва брыгадзіра чацвёртай брыгады тав. Саўгаса. У наступным годзе мы ўжо атрымаем валакно не менш 20 нумара.

За высокі ўраджай мы змагаемся з пачатку зімы. Для ільну падрабілі лепшыя папярэднікі. Насенне ачышчана і добра захоўваецца. За ўчасткамі замацаваны звенні.

Высокі ўраджай ільну будзе ў нашых руках.

В. Я. КИТАЕВА,
адказная па ільну калгаса імя
Першага мая, Баранскага
сельсавета, Аршанскага раёна.

ПЛАН ВЫСОКАГА УРАДЖАЮ

Было гэта ў студзені гэтага года. Мы ездзілі ў Менск на ўсебеларускі з'езд Саветаў. У Віцебску на вакзале нашы дэлегаты купілі «Звязду». Мы ўсе цікавіліся, як у нас справы з ільмом. Аказалася, што 5 проц. мы тады, у канцы студзеня, не далічвалі яшчэ да сканчэння плана. Вось як яно было.

А два гады таму назад яшчэ горш было. Хлебазатраўкі мы, бывала, заканчвалі зімой, а лён апрацоўвалі ўжо ўвесну, калі трэба было выходзіць сеяць.

Сёння толькі пачатак снежня, а рэспубліка наша орданосная план па валакно ўжо выканала. Як не радавацца!

Яшчэ мне радасна, што ў барацьбе за лён і мне прышлося прыняць некаторы ўдзел. Ільнотрапальную машыну Гардачова мне ўдалося пусціць у ход у многіх калгасах нашага раёна. Зараз у нас ужо не бывае, каб на машыну глядзелі пагардліва. Машына заваявала аўтарытэт. Па тры цэнтнеры і больш патропвалі жанчыны на «гарлачоўцы», і цяпер за машыну ва ўсіх калгасах змагаюцца, бо я ім практычна паказала ўсе яе перавагі і як з ёю трэба абыходзіцца.

Яно, зразумела, інакш і быць не магло. Я-ж член урада. Не магла-ж я спакойна глядзець, як закупленыя і зробленыя машыны існуюцца, а ільн валакна не выковаецца. Ну, і занялася я гэтай машынай. Спачатку сама, на старасць, вывучыла яе, а цяпер і астатніх вучу. Інструктарам мяне цяпер завуць. Гэта і правільна. Апошнія два месяцы толькі і рабі-

ла, што па калгасах ездзіла і машыны ўстапавляла. І зараз маіх вучняў амаль у кожным калгасе, дзе толькі ёсць «гарлачоўкі», знойдзеш.

Пытаюць мяне часам у калгасе: «Ну, старая, за што цяпер возьмешся? Лён скончылі, ці не час табе са сваімі старымі косткамі на печ забрацца?».

— Не, не, — кажу я ім. — Да печы мне яшчэ далёка. Работы хапае. А ў мяне на зіму ёсць ужо цэлы план.

Перш-наперш, думаю крыху падвучыцца, — гэта я пра аграімічную вучобу. Трэба ведаць, якое мінеральнае ўгнаенне пад лён даваць і аб папярэдніках, сартаванні, глыбіне ворыва і іншае. І ні адной толькі мне. Усім вучыцца трэба. Вось і дагаварваюся, каб гурток арганізаваць для ўсіх нашых калгаснікаў і калгасніц. Інакш мы тэхнічай не аўладаем.

Маем мы ў калгасе ўсе ўмовы, каб узяць у будучым годзе высокі ўраджай. Заблылі мы рана. Насенне адсартавалі. Свіран прачышчалі. Пачынаем поспел збіраць. Закупілі і прывезлі ўгнаенне. Цяпер усё ад нас залежыць.

Ёсць ужо ў мяне і план сяўбы і нават уборкі. Лён мы адсеём у тры дні. Лі згоніць снег, адразу сеяць будзем. Тады і ўраджай высокі будзе. Церабленне ў нас будзе падвойнае, а па спелішчы будзем класі лён па сартах — малы к малому, вялікі к вялікаму.

Увесь мой план прасякнут адной думкай — узяць нам у будучым годзе самы высокі ўраджай у рэспубліцы і ва ўсіх ім разе — узяць не менш пяці цэнтнераў з гектара.

САША НЕДРАВА,
калгас імя Барла Маржа,
Аршанскага раёна.



Аудоцця Цярэнцёўна Кавалёва, член ЦВК БССР, калгасніца сельсагаснадарчай арцель «Беларуская вёска», Лёзнянскага раёна. Удасканаліла работу на ільнотрапальнай машыне Гардачова і асабістым прыкладам дабілася, што ў калгасах раёна калгасніцы, працуючы на гэтых машынах, перавыконваюць тэхнічныя нормы ў два разы.

ЖЫЦЬ ВЕСЕЛА

Над калыскай сядзела маці і спявала песні аб дацятай долі. Песні працяжныя, сумныя і жудасныя, як тоё жыццё:

«...Вунь жабрак ідзе,
Цябе ў торбу забяра...»

Ніх у адзін голае рыпела калыска. З ле цэбрай пасцелькі паіралі пахлавіны вочкі. Хоць і не ведала яшчэ дзіця аб жабраках, але пужалася іх. Гэта было першае слова, якое яно чула ад маці.

Такі ўжо быў лёс. Толькі навучылася Варачка хадзіць, як ужо даведлася пра першага жабракаем? Але аб гэтым не хацелася

— Можна і трэба, — адказалі яны. — Толькі мы яшчэ не навучыліся вытропваць больш.

У Вары ёсць сяброўка. Яе зваўць белакосай Фядораў. Косы-жк лён. Вара параілася са сваёй аднагодкай — сяброўкай Фядораў:

— Што калі мы дамо больш за ўсіх жанчын. Гэта-ж будзе вялікад павага.

— Дамо, — сказала Фядора.

Гэта слова было такім смелым і рашучым, што Вара паглядзела ёй у вочы. А што, калі не адукаем? Але аб гэтым не хацелася



Надзья Сіняева, з калгаса «Беларуская вёска», Лёзнінскага раёна; на машыне Гарлачова, працуючы па метад т. Кавалёвай, давала за дзень 30 ктг.



Наталья Сіняева, з калгаса «Беларуская вёска», Лёзнінскага раёна; натрапвала без падручнай 32 ктг. валакна за дзень.



Насця Папова, трапальшчыца калгаса імя Чарвякова, Лёзнінскага раёна, адна з першых пачала працаваць па метад Парнонай і натрапвала 50,4 ктг. ільновакна.

Не згібло і не пераломілі і шалёнай жменькі трасты. Сухылыні ў нас бяздымныя, мяльна-трапальны пункт добра абсталяваны. І валакно выходзіла 17 нумарам. З кожнага гектара

сеяна ільну. За ўчасткам замацаваны звенні. Высокі ўраджай ільну будзе ў нашых руках.

В. Я. КИТАЕВА,
адмазанка па ільну калгаса імя Першага мая, Баранскага сельсавета, Аршанскага раёна.

БУДЗЕМ ПРАЦАВАЦЬ ЯК МАРЫЯ ДЗЕМЧЭНКА

Прамова таварыша Сталіна па першай усеаюзнай нарадзе стаханавцаў узняла энергію ўсіх калгаснікаў яшчэ лепш працаваць, каб атрымаць высокі ўраджай. У гэтым годзе першая брыгада атрымала 14 цэнтнераў ільновакна, якое ў большасці пайшло 18 нумарам. Прымяніўшы метады работы стаханавых, мы абавязаліся ў 1936 годзе атрымаць з гектара звыш 5 цэнтнераў ільновакна і не ніжэй 20 нумара. Насенне ўжо паўнацэнна ачышчана і адсар-

тавана. На поле будзе вывезен торф, кумыны памёт і попель. Нашы калгасніцы — Антаніна Шыдлова, Варвара Бацюкова, Фёкла Нікалаева, Прася Бацюкова, Алена Шыдлова, Ольга Зайцава — працавалі па-ўдарнаму. Яны абавязаліся працаваць так, як Марыя Дземчэнка. Узятая на сябе абавязальнасць па павышэнню ўраджайнасці і нумарнасці валакна мы з годарам выканаем. Наш зён будзе лепшым не толькі ў раёне, але і ў рэспубліцы.

ІВАН СТЭФАНЦОУ,
старшыня калгаса імя Чарвякова, Мсціслаўскага раёна.

НАША БАГАЦЦЕ

— Загімуць, — казалі суседнія калгасы, — калі мы дасявалі апошні гектар ільну. Ды яно, калі падумаць, то аж самому не верыцца, што ўбралі 350 гектараў ільну і не адсталі ад другіх. Усю ўвагу мы звярнулі на якасць апрацоўкі зямлі, якая была падрыхтавана загадзя да пасеву. Лён сеялі на канюшынішчы і жыцішчы. Кожны ўчастак угнойвалі сульфат-амоніем. 30 кілограм высевалі на кожны гектар. Насенне наша селекцыйнае, сеялі мы яго ў радкі. За пасавамі наладзілі самы найлепшы догляд. Тры разы прапалолі пасевы, па каліву выбралі пустазелле з радкоў. Міжраддзе ўвесь час трымалі чыстым. Лён перас на дзіва. Па плане мы павінны былі сабраць з гектара 1,9 цэнтнера ільносемя. Мы гэтыя нормы перакрылі. Ураджай атрымалі з гектара сам-дзесьці. Работа ў нас спорыцца, бо весела жывецца. Ды як яно не будзе весела жыцца, калі за адно толькі ільносемя мы атрымалі 180 тысяч рублёў. Усяго за ільнопрадуццю наш калгас атрымаў 222.547 рублёў. На прапаздзень, затрачаны на лён, прыпадае 4 р. 04 к. Такую суму грошай мы атрымалі за сваю чэсную працу. Нашы лепшыя ўдарніцы — Марыя Васільеўна Рыбакова, Арына Валенцінаўна Карнеенка за 8 гадзін натрапвалі 20 кілограм. За адзін дзень яны на трапанні іль-

ну зараблялі па 24 рублі кожная. Як не жыць весела і не працаваць спорна, калі сям'я ўдавы, у мінулым бяднячкі, Кацярыны Гаўрылаўны Нуксавай, якая раней канцоў з канцамі не аводзіла, цяпер у калгасе на свае працадні атрымае 1.289 кілограмаў аманта, каля 6.000 кілограмаў бульбы і 1.065 рублёў грашныма. Не толькі заможна, але культурна жыве наш калгаснік. Праз свой радыёвузел мы слухаем Маскву, Менск і іншыя гарады. Праз свой радыёвузел мы слухалі мудрыя словы таварыша Сталіна па ўсеаюзнай нарадзе стаханавцаў. Гэта нарада запаліла энергію ва ўсіх калгаснікаў на яшчэ больш ударныя тэмпы работы. Няма ўжо ранейшай вёскі з цёмнай, закуранай хатай. 22 калгаснікі маюць у сваіх хатах радыё-апарат. Як толькі сям'яе, дзяціна і радаснае жыццё, а такіх дзяцінаў у нашым калгасе 250. У нас ёсць добра абсталяваны клуб, кіно-стайцыянара. Кожны тыдзень калгаснікі бясплатна наведваюць кіно. Мы ўжо прагледзелі такіх карцінаў, як «Чапаеў», «Сялянне». Мы ў калгасе маем сваю тэлефонную станцыю. Усе брыгады адуцены праведанам. Маём сваю бібліятэку. Наша моладзь жыве весела і культурна. У нас ёсць драматычны, харавы і музычны гурткі.

Апошнія два месцы толькі і рабі- гектара.

САША КЕДРАВА,
калгас імя Карла Маркса, Аршанскага раёна.

МОЙ ЛЁН № 18



Самы высокі ўраджай мы сёлетра атрымалі з участкаў, на якіх лён сеялі ў пачатку красавіка. Не знойдзецца ў нашым калгасе ніводнага, які-б выказаўся супроць ранняй сяўбы. Якраз лён, пасеяны самай ранняй вясной, даў нам валакно № 18. Глядзіш і проста дзівішся. Наш лён — адно характэво. Наогул, сёлета ў нас дрэняга ільну не было. Ніжэй 10 нумару мы не здавалі. А 14 і 15 нумару было шмат. Не дрэня мы таксама выкадалі план па колькасці цэнтнераў. Трэба было нам здаць 80 цэнтнераў валакна, а здалі мы каля 100 цэнтнераў. Гэта ёсць просты вынік ранняй сяўбы. Даходу за лён мы сёлета будзем мець 25—30 тысяч рублёў. Купілі мы 12-парвальную мялку. Ма-

шыну Антонова мы яшчэ летась атрымалі ад райвыканкома ў прэмію за сумленную работу. Цяпер думаем купіць матор, каб можна было электрычнасцю пусціць у ход цэлы аграгат — ільнотрапальную машыну, мялку, а калі трэба будзе бельгійскае каласо. Мой лён у калгасе хваліць. Кажуць, што з маіх рук валакно выходзіць самай лепшай якасці. А я-ж не толькі трапальшчыца. Зімою я конюхам працавала, вясною і летам на палыхых работах была, а ўвосень на лён пашла. 600 прапаздзён зарабіла. Так што маядумка такая, калі-б нам узяцца за лён як след, як нас вучыць таварыш Сталін, то мы безумоўна дамо самы высокакасны ў свеце лён.

Шка ў адзін голаз рынак ільна і луска. З яе пвэрдай паспелыкі пагіралі палахлівыя вочкі. Хоць і не вдала яшчэ дзіця аб жабраваць, але пужалася іх. Гэта было першае слова, якое яно чула ад маці. Такі ўжо быў лёс. Толькі навучылася Варачка хадзіць, як ужо даведлася пра першага жабрака. Гэта быў яе дзед. Ён усе жыццё бадзяўся па свету ды шукаў лепшай долі. Шукаў, але не знайшоў. Так і памёр чалавек. Было тады Варачцы каля пяці гадоў. Доўгімі асеннімі вечарамі маці зноў спявала ёй тую-ж песню аб нядолі. Варачка плакала і прасіла мамку не спяваць пра жабракоў. Ёй хацелася перш-наперш хлеба, а паля казку ці песню слухаць.

Неўзабаве ад жабрачага жыцця памерла маці. Цяжкая работа падарвала яе сілы. Жабракі прыходзілі і маліліся за яе душу ды ўпакой. А гады ішлі... Ішлі гады рэвалюцыі. Наперадзе было жыццё, новае і радаснае. Хоць мала ведала аб ім дзяўчынка, але адчувала яго і гэтаму радавалася. Бывала выйдзе яна ў поле жаць жыта. Збярупца жанчыны і цешацца: — Вось гэта будзе работніца. Маленькая жняя жала і спявала песні. Слоў у песні не было. Толькі вясёлая, радасная мелодыя гучэла аб новым жыцці, аб савецкай уладзе.

Не гадала яе маці аб такім жыцці. Ёй і ў галаву не прыходзіла тады, што дачка яе Вара будзе знатным чалавекам. ...Расказ аб новым жыцці пачынаецца. Таксама, як і тады, было жніво. Але дзень быў другі — сонечны. У жыцце мільгацелі васількі. Вара ішла па ўзмежку і рвала кветкі. Ёй добра знаёма гэта мяжа. Тут многа праліта слёз. Прайдзе год, і мяжы не будзе, высахнуць на сонцы слёзы. У гэта яна верыла, бо калгас знішчае межы. Ніколі не забудзе Вара той дзень. Першы раз у жыцці яна жала сваё жыта. Хацелася многа — многа жжаць, каб калгас разбагацеў, а ў ім стала багатыром яна — Вара і ўсе былія беднякі. Працавала не адна. Вялікая сям'я калектыва вышла на шырокія загоны. Якой спорнай была праца. А ў працы гэтай столькі моцы і знойдзенага шчасця. ...Надышла восень. Яна рассыпала па новай зямлі свае залатыя лісці. У гэту восень Вара першы раз у жыцці вышла трапаць кудравы лён. Ёй казалі, што норма на дзень — натрапаць 8 кілограмаў валакна. — А ці можна больш? — запытала Вара ў калгасніц.

— Што калі мы дамо больш за ўсіх жанчын. Гэта-ж будзе вялікая вавага. — Дамо, — сказала Федора. Гэта слова было такім смелым і рашучым, што Вара паглядала ёй у вочы. А што, калі не адужаем? Але аб гэтым не хацелася думаць. На паперы запісалі, што бяромся вытрапаць 40 кілограмаў. Усе трапальшчыцы даведліся аб слаборніцтве аднагодак Вара і Федоры. Прыглядаліся, як яны працуюць. Толькі дзіву дачка жанчыны, як у іх руках трапаць гуляе па жменьках валакна. Паўтары минуты затрачваюць яны на апрацоўку адной жменькі. А за змену Вара дала 40 кілограмаў валакна, а Федора — 37. Іх называюць стаханавцамі. Яны-ж сябе лічаць вучнямі шчаслівейшай жанчыны Праскоўі Парновай. І калі Вара тлумачыць гэта сваім калгасніцам, яна гаворыць: — Мы павінны вучыцца ў нашага правядыра таварыша Сталіна працаваць так, як ён кіруе самай лепшай краінай у свеце. А працаваць трэба добра. Вара гэта ведае. Жыццё стала лёгкім і вясёлым. Можна добра спорыцца работа. Яна гаворыць пра гэта і дагэ: — Праў таварыш Сталін, што жыць весела. Гэта сапраўды шчаслівае жыццё.

У сваім калгасе Вара Шчэрбак самая багатая і прыгожая нявеста. На яе заглядаюцца дубровенскія хлопцы. Тутэйшы пазт складае аб ёй вершы. А ў вершы гэтым гаворыцца: «І прапаздзень як пэнны, Бо пахваліў сам Чарвякоў. Заробку такога яшчэ не бачыў і дзед яе з веку вякоў»... Заработак яе падлічаны. Вара выпрацавала больш чатырох соцень прапаздзён. А на іх прыпадае шмат цэнтнераў хлеба, бульбы, некалькі тысяч рублёў грошай. Толькі за адзін дзень яна зарабляе на паўтары сотні рублёў. За такія грошы яе дзед сапраўды працаваў увесь век і не меў іх. А што да таго, ці пахваліў я таварыш Чарвякоў, то гэта сапраўды так было. Наогул Вара хваліць усе калгаснікі. Яна сапраўдная гераіня працы, яна знайшла ў калгасе шчаслівае жыццё. А, лось.

Калгас імя Кагановіча, Дубровенскі раён.

Іскры стаханаўскага руху ўсюды запальваюць полымя найвялікшага ўздыму мас



Пятро Лысоў, з калгаса «Молат», Віцебскага раёна. Устанавіў рэкорд трапання ўручную — натрапаў 72 кілаграма валакна.

**ПЯТРО ЛЫСОУ І
МАЦВЕЙ ЯКУБЕНКА,**
калгаснікі-стаханаўцы калгаса
«Молат», Вяліка-Пятчанскага
сельсовета, Віцебскага раёна.

ДЗЯКУЕМ РОДНАМУ СТАЛІНУ

1 снежня зямляналы дзень ёсць толькі для нас асабіста, але і для ўсіх калгаснікаў-ударнікаў нашага калгаса «Молат». У гэты дзень мы ўручную натрапілі 140 кілограмаў ільновакна. Адзін з нас, Лысоў Пятро, натрапаў 72 кілограмы, а Якубенка Мацвей — 68 кілограмаў. Хоць на ільне мы працуем ледзь не з мяншасцю, але такую рэкордную выпрацоўку мы далі ўпершыню ў нашым жыцці.

Зараз у нас многія вытвараюць, якім чынам мы адоладзілі дабіцца такой вялікай прадукцыйнасці працы. Аб гэтым мы і хочам на старонках «Звязды» падзяліцца з усімі калгаснікамі ўдарнікамі.

27 лістапада ў нашым калгасе прапрацоўвалі прамову нашага любімага правадчыка таварыша **Сталіна** на ўсесаюзнай нарадзе стаханаўцаў. Мы ўважліва слухалі кожнае слова прамовы, якая ўсхвалявала ўсіх працоўных Саюза Саюза. У гэты імгненны момант у нас і з'явілася думка — стаханаўцы такія-ж людзі, як і мы, чаму-б і нам не паследаваць іх прыкладу на сваім участку апрацоўкі ільну.

Трапанне робім наступным чынам. Атрымліваем гатовыя жменькі, уперад абцягнутыя, злёгка абтрасаныя ад кастры. Такім чынам, мы вызваляемся ад папярэдняй работы. Трэпнем мы на спецыяльна прыстасаваным драўляным упоры. Гэта звычайная драўляная стойка намерсе з выемкай, куды ўкладаюцца міжшпінкі жменькі і вязкі. Сам ж жменькі апускаецца ўдоўж стойкі.

Траплом мы ўдараем удзеж

жменькі, трымаючы траплом ў перагнёнавым становішчы. Удары траплом у нас плаўныя і заўсёды разлічаны на становішча жменькі. Калі ў жменькі ёсць шмат кастрыцы, то даводзіцца ўдарыць больш, прычым удары траплом чаргуюцца з патрэсваннем але трасем мы не траплом, а рукою. Такім чынам мы трэпем пасуль вязка зусім ачышчаюцца ад кастрыцы. Трапалкі ў нас дубовыя, даўжынёю ў 57 сантыметраў, з ручкай у 14 сантыметраў. Шырыня трапалкі 15 сантыметраў.

Мы не толькі трэпем. Адначасова натрапанае нам валакно мы тут-жа сартуем і вязам і снежня мы натрапілі адсартаванай і звязалі 140 кілограмаў 10 нумарам, або 1.400 кілограмароў. Калі-б нам вызваліцца ад сартуўкі і вязкі, мы натрапілі-б яшчэ значна больш.

Правільна сказаў таварыш **Сталін**, што жыццё стала лепш і веселей і што таму работа пайшла спарней. Мы гэта адчуваем на сябе. У мінулым мы — маламоцныя сярэднікі. Да рэвалюцыі жылі зусім дрэнна, а пасля рэвалюцыі ў сябе на аднаасобнай гаспадарцы таксама ледзь зводзілі канцы з канцамі. Зажылі мы паспраўднаму толькі ў калгасе. Тут кожны з нас нажыў сябе свінню, карову, авечак і птушак, маем багата хлеба, бульбы і ўсякія іншыя прадукты. Нашы сем'і ў поўным сэнсе слова сыты, адзеты і абуты. За ўсё гэта мы ў першую чаргу дзякуем роднаму **Сталіну**.

Абяцаем дабіцца сваёй ударнай работай усесаюзнага рэкорду трапання ільну, да якога нам засталася нямнога.

НАСТА ЯНКОЎСКАЯ,
адназначная па ільну 5-й брыгады
калгаса «Парыжская комуна»,
Аршанскага раёна.

5 ЦЭНТНЕРАУ 3 ГЕКТАРА

У паход імя таварыша **Гітала** за высокаўраджайны лён наш калгас уключыўся адным з першых у раёне. У гэтым паходзе мы абавязаліся дабіцца валакна не ніжэй 14 нумара і датэрмідова выканаць абавязкі перад дзяржавай. З гэтым наш калгас справіўся паспяхова.

Пад лён былі адведзены лепшыя ўчасткі зямлі. Раіцця сяўба дала добрыя ўсходы і дружны рост сямблы.

Мяццё і трапанне ільну 5 брыгада пачала першай у раёне. Яшчэ ў верасні месяцы мы здалі на загадоўчы пункт першую партыю валакна. Лён быў прынят 14 нумарам. Мяне гэта не задаволіла. Абмеркавалі мы гэта на зьяне і рашылі дабіцца валакна 18 нумарам.

Пачалі саборнічаць, разгарнулі барацьбу за якасць валакна. Кожная жанчына майго зьяна пачала

даваць не менш 10 кілограмаў. Сама я кожны дзень вытвараюла да 15 кілограмаў ільновакна 18 нумарам. Не адставалі ад мяне **Дар'я Янкоўская, Мар'я Рудакова, Пелагея Янкоўская** і інш.

За часную і добра сумленную працу зямля нам адпачыла. З кожнага гектара мы сабралі 5 цэнтнераў валакна, большасць якога мы здалі 18 нумарам.

Першыя поспехі — гэта толькі пачатак работы. Брыгада паставіла перад сабою задачу, каб у 1936 годзе атрымаць з гектара больш 5 цэнтнераў валакна. Участак пад лён у колькасці 8 гектараў кааператывішча загадзя падрыхтаван. Яшчэ з восені на гэтым участку пасеяна ўгнаенне. Ізмясеем ачышчана і правярена на ўсхожасць і чыстату.

Няма ніякага сумнення ў тым, што ў 1936 годзе мы даб'ёмся рэкорднага ўраджаю валакна.

16 ТЫСЯЧ РУБЛЁЎ ПРЫБЫТКУ

ЛЕПЕЛЬ. Калгас «Чырвоная Машына», Станскага сельсовета, яшчэ 5 кастрычніка выканаў ілан ачапы трасы. 12 лістапада калгас поўнасьцю здаў ільновакна. — 25,13 цэнтнераў.

Таіх вынікаў калгас дабіўся дзякуючы добрай арганізацыі працы на мяляна-трапальным пункце. Быў наладжаны штодзёны ўлік працы кожнай калгасніцы. Работа праводзілася ў дзве змены. Для трапання была вылучана брыгада з 53 калгасніц. Лепшыя трапальшчыцы **Грагоўская Настя** і **Грохаўская Арына** з трасы нумар 1,5 вытвараюлі добрае валакно не ніжэй 13 нумара. Кож-

ная з іх выпрацавала па 1768 кілограмароў.

Калгас ад аднаго ільну атрымаў у гэтым годзе 16 тысяч 400 рублёў прыбытку, 85 проц гэтай сумы размяркоўваецца на прападні паміж калгаснікамі.

Калгас заканчвае ўсе сельгасгаспадарчыя работы. Дамалацілі апошнюю віку, закончылі зяблевае ворыва на плошчы ў 200 гектар. У бліжэйшыя дні калгаснікі заканчваюць уцяпленне скотных двараў і канюшань.

Зараз калгасніцы ацяпляюць і прыводзяць ў культурны выгляд свае хаты.

ПАЧКАЕУ.

На ільнозаводах і трапальных пунктах

Работніца **Межанскага** ільнозавода № 4 **Ефрасінья Марчанка** дала сярэдняе высокае выпрацоўку па сартаванню валакна. Нормы падсартаваньня даўгага ільновакна 73 кілограмы. **Ефрасінья Марчанка** з трасы № 1,25 падсартавала 302 кілограмы, выканаўшы норму на 415 проц. Яна заробіла за дзень

аддас на прамову таварыша **Сталіна**, **Ганна Крукава** абавязалася павялічыць выкарыстанне ільну разам.

СЯННО. Калгаснікі сельгасгаспадарчай арцелі «Шынкава», **Алексейка** сельсовета, датэрмі-

**Стаханаўцы
ільнаводства**



Марына Пярцова, трапальшчыца калгаса «Віцебскі пролетарый», Лёзнінскага раёна; пераацхоўшы на металы сваёй сяброўкі **Праскоўі Пярцовай**, дала за дзень 42 клг. валакна.



Аўгіння Калініна. Пачаўшы працаваць на металы т. **Кавалёвай**, — яна дала за дзень у сваім калгасе «Беларуская вёска», Лёзнінскага раёна, 46 клг. валакна.

МАР'Я РАГОЎСКАЯ,
калгас імя **Тіміразева**, **Семненскага** раёна.

МОЙ МЕТАД

Калі ў калгасе імя **Тіміразева** ўстанавілі машыну **Святлава**, многія калгасніцы не ведалі як да яе прыступіцца.

Малейшая скалупіна або трапачына ў стойцы, ці ў трапле пугала жменькі. Ніхто не ведаў, як наводзіць рэгулятар, каб троплы вытвараў кастрыцу і лён не збіваўся. Калгасніцы пусквалі пад троплы скручаныя жменькі. Ад гэтага машына селла і пухліла валакно, зніжалася яго нумарнасць.

Пачалі мы задумвацца над тым, як зрабіць, каб наша машына дала менш адыходу і большую выпрацоўку.

Пянісіх стаханавак ільнаводства — **Пярцовай, Навалёвай і Бяноўскай.** І атрымалі мы небывалыя вынікі.

Маё зьяно ўзяло на буксір адстаючы калгас і рашыла паказаць новыя металы трапання.

Надвечоркам аўтамашына **РВК** падвезла нас да калгаса «**Слабада**», **Пустьнскага** сельсовета. Я ўзяла з сабою лепшыя трапальшчыцы — **Пешкалёву Ксёню, Баркевіч Мошу, Качанкову Фядору** і **Дзехпярову Марфу.**

На світанні 22 лістапада мы аглядзелі машыну, ачысцілі яе ад пылу, змазалі неабходныя часткі, правярылі пасы і шрубцы. 8 жав-

...прислушана. Малейшая скалупина або трапачка ў стойкі, ці ў трапле пуста жмені. Ніхто не ведаў, як выведзіць рэгулятар, каб троплы выбівалі кастрыцу і лён не збіраўся. Калгасніцы пускалі пад троплы скручаныя жменькі. Ад гэтага машына секла і пухляла, малапа, вярталася яго нумарышчы.

Пачалі мы задумвацца над тым, як зрабіць, каб наша машына дала менш адыходу і большую выпрацоўку. Пачалі з таго, што чыста выдраны троплы і стойкі шклянай ланцужкай, змазалі часткі. Брала я трапачы звычайныя жменькі, Распачкала, трасла. У правай руцэ змазала валакніцы, каб лепш выбівала кастрыцу. Калі лён выдраны чыстым, тады я злучала гэты жменькі ў адну і трапала на лён.

Праз некалькі дзён я дзівілася сваім поспехам: натрапала 34 кілаграмы чыстага валакна за 10 гадзін работы. Так я стала вучыцца і іншых трапальшчыц.

Машына пачала працаваць бесперабойна. Але прадукцыйнасць яе была яшчэ нізкай, асабліва калі параўнаць з рэкордамі лепшых ільготрапальшчыц на ручной апрацоўцы. Машына часта круцілася ў халастую. Шмат часу трапальшчыцы тратілі на падняццё сыраў, падрыхтоўку жмень. Восем і рашылі ўжыць металы лён-

...атрымалі мы нейкія вынікі. Май звяно ўзяло на буксір адстаючы калгас і рашыла паказаць новыя металы трапання. Надвечоркам аўтаматычна РВК падвезла нас да калгаса «Слабода», Пустынскага сельсовета. Я ўзяла з сабою лепшыя трапальшчыцы — Пецкалёву Ксёню, Баркевіч Моішу, Кацчанкову Філіору і Дзехцярову Марфу.

На святанні 22 лістапада мы агледзелі машыну, ачысцілі яе ад пылу, змазалі неабходныя часткі, правярылі пазы і шрубы, 8 жанчын стады ў станкам. 4 падросці пачалі падносіць сыраў і рыхтаваць жмені. Закіпела работа. Лён быў няважны, рэшткі, але ў руках вопытных трапальшчыц з-пад троплаў выходзіла серабрыстае валакно.

Прайшло тры гадзіны і лён калгаса «Слабода» быў ператрапаны. Калі ўважылі, аказалася, што больш за ўсіх выпрацавала Пецкалёва Ксёня. За тры з паловай гадзіны яна натрапала 25 кілаграмаў чыстага валакна. Астатнія натрапалі на 18—23 кілаграмы.

На гэтым прыкладзе я пераканалася, што пры правільнай арганізацыі працы кожная ільготрапальшчыца можа даць за змену не менш 75—100 кілограмоў і на машыне Санталава за дзень можна натрапаць не менш 8 пэнтнераў валакна.

Тропелам мы на спецыяльна прыстааваным драўляным уборы. Гэта звычайная драўляная стойка наверх з выемкай, куды ўкладваюцца макушкі жмені і вязкі. Сам ж жменькі апускаецца ўдоўж стойкі. Трапалом мы ўдараем удзуж



Сцепаніда Сільвестраўна Быкоўская і Праскоўя Нікалаеўна Пярцова чытаюць прамову таварыша Сталіна на нарадзе камбайнераў і камбайнерак.

...і іншыя прадукты. І ў гэтай семі ў поўным сэнсе слова сыты, адзеты і абуты. За ўсё гэта мы ў першую чаргу дзякуем роднаму Сталіну.

Абцягнем дабіцца сваёй ударнай работай усесаюзнага рэкорду трапання ільну, да якога нам засталася нямаго.

...на прамову таварыша Сталіна, Ганна Крукава абавязалася павысіць выпрацоўку ў 3—4 разы.

Ажыццёвы Трыфану.

СЯННО. Калгаснікі сельсакаса падарчай арцелі «Шынкава», Алексініцкага сельсовета, дзятэрмінова выканалі план ільготрапавак, здаўшы дзятэрміна 32 пэнтнэры валакна 14 нумарам. Але работа на мяльна-трапальным пункце не спыняецца і зараз. У калгасе сёлета ўрады добры лён. Таму калгаснікі рашылі здаць звыш плана 20 пэнтнераў валакна. Калгас ужо здаў звыш плана 11 пэнтнераў валакна 14 нумарам. Астатнія 9 пэнтнераў будуць здаць у бліжэйшыя дні.

За здаваемыя звыш плана 20 пэнтнераў валакна калгаснікі атрымліваюць дадаткова 7.800 руб. Апрача гэтага яны атрымалі за лён 18 тысяч руб.

Разгарнулі апрацоўку ільну і здачу валакна звыш плана і калгаснікі арцелі «Заветы Ільча», здаўшы дадаткова 6 пэнтнераў.

МАХНАЧ.

Аўгінна Калініна. Пачынушы працаваць на метадзе т. Кавалёвай, — яна дала за дзень у сваім калгасе «Беларуская вёска», Лёзнінскага раёна, 46 клг. валакна.

Пачкаеў.



Ордэнаносец Хведар Ануфрыёў — старшыня калгаса «Чырвоная Луткоўшчына, Горацкага раёна, актыўны ўдзельнік паходу імя тав. Гікало за лён. Калгас дабіўся 3 пэнтн. валакна з гектара, 17-га нумара.



Ульяна Квашчэнка — трапальшчыца з калгаса «Беларуская вёска», Лёзнінскага раёна, натрапала без падручнай 35 клг. ільну за дзень.

РЭКОРДЫ ТРАПАЛЬШЧЫЦ ШКЛОУШЧЫНЫ

ШКЛОУ. 7 снежня. (Па тэлеграфу). Карыстаючыся метадамі Пярцовай, лепшыя трапальшчыцы калгаса «Перамога», Алексініцкага сельсовета, дабіліся рэкорднай выпрацоўкі ільновалакна ўручную. Трапальшчыца Наста Гаваркова 5 снежня вытрапала 68 кілограм ільну 14 нумара, Аляксандра Архіпава—55 кілограм, Ульяна Анікева—51 кілограм, Ганна Смятрывіная—43 кілограм, Дуня Дубінава—39 кілограм. Мар'я Валатава—36 кілограм. Следам за імі ўсе калгасніцы вытравляюць не менш 18—20 кілограм.

Пастаповай выканкама і райкома партыі гэтыя трапальшчыцы-стаханавкі прэміраваны.

ЯРМАКОУ, МІРАВОЙ.

ЯК НАРАДЖАЮЦА ГЕРОІ

Ал. ДУДАР

У нашай краіне ўпершыню ў свеце творчы гераізм займае першае і выдатнейшае месца. Героі папярных ільдоў, героі паўднёвых марэй, героі данецкіх шахт, героі стратасферы—восем патэсных людзей нашай краіны, героі, трапіўшыя свай гераізм не ў рывалванні, а ў працы для шчаснага ўстага чалавецтва.

Радаслоўная Праскоўі Нікалаеўна Пярцовай у нашай краіне дзяляецца надзвычай патэснай. Дзед і бацька — спрадвечныя парабкі. Бацька ўзбіўся быў на ўзвышнюю гаспадарку — нажыў 6 дзесяцін зямлі і завёў сям'ю — ні многа ні мала — 10 чалавек. Ва ўмовах царскай Расіі лёс гэтай сям'і быў прадрачоны — або залучанне на ўбогім штурку, дзе, як кажа прыслоўе «поўныя треба на вароўку прывязваць, каб на чую зямлю не ўзбіўся, або парабкоўства. І першая палова жыцця Праскоўі Нікалаеўны прайшла ў пацяснім двары пані Валерыі Дамантоўскай і ле сваяка пана Віткоўскага. Але рэвалюцыя знішчыла ў краіне прафесію парабка. Праскоўя Нікалаеўна заводзіцца ўдзячнаю гаспадаркаю, а пры арганізацыі калгаса ўставае ў яго разам з мужам адна з першых.

Калгас «Віцебскі пролетарый», у якім знаходзіцца Праскоўя Нікалаеўна — ільноводчы калгас. З даўніх часоў сінеючы вясною яго палі нежным пераліччатым блакітам павяваў ільну. З даўніх часоў у пазноў вясень глядзіць трапалкі вызваляюць ад кастрыцы мяккі шаўкавісты лён—той самы, які так любяць паэты і інжынеры, той самы лён, да якога та сувязна цягнуліся ланцы за-

...шлося ніводнага кутка краіны, які не адказаў бы на гэты заклік і дзе гэты адказ адразу не ператварыўся б у рэалізацыю, у справу. У Лёзнінскім раёне першаю адгукнулася Сцепаніда Быкоўская з калгаса імя Чарвякова, і адразу павысіла норму з 6—8 кілограм у дзень да 24.

Дзень 30 кастрычніка 1935 года быў гістарычным днём для калгаса «Віцебскі пролетарый». Напярэдні Праскоўя Нікалаеўна растрывожыла ўсіх жанчын у калгасе, заявіўшы, што мае намер перакрыць рэкорд Быкоўскай. Усё, што заставалася ў калгасе ад старой аднаасобніцкай лены, неахайнасці, абмежаванасці, усё ўзнялося на дыбы.

— Наміраць хіба сабралася? Больш чым іншым табе треба,— крычалі адны.

— Супроць калгаса ідзеш, хочаш каб і нам больш працы прыставілася. — расшэфроўвала настрой іншых Марына Кузняцова. Црытаіўшаея і замаскаваўшаея кулачка распальвала гэтыя жанчой.

Нямногія прыхільніцы Праскоўі Нікалаеўны пагуль, што маўчалі. Толькі дачка Алеся, ціхая і спінная дзяўчынка, сустрэла матчыну думку энтузіязмам, уласцівым усім савецкім дзецям пры кожным новым пачынанні, якое павіна прынесці карысць краіне.

Перш чым узняцца за трапання, Праскоўя Нікалаеўна строга разлічыла ўсе дэталы працы. Маты лён, падрыхтаваны загадаў, ляжаў у адным месцы. Дачка Алеся падбірала і раўняла жменькі ільну на раней намечаным размерам. Праскоўя Нікалаеўна даў-

но ўжо мае навык не рабіць ніводнага лішняга ўдару сваёю ільмовага дрэва трапалкаю — яна стараецца больш выварачваць жменьку і вытрасваць з яе кастрыцу. Гэта забяспечвае ад адыходаў, валакно не пецецца. Есці Праскоўі Нікалаеўны прыносілі на месца, так што і тут эканомілася шмат часу.

І а 7 гадзіне ўвечары прышла перамога. 25 кіло гатовага добрага валакна — першы рэкорд Праскоўі Нікалаеўны, першая гордасць яе, першы акорд, узяты ёю ў вялікай стаханавскай сімпфоніі.

І вось ужо закіпе бора навакол Праскоўі Нікалаеўны. Першыя, поўныя захаплення прывітанні, першыя ўрачыстыя паведамленні ў газетах. А з другога боку кулацкае шпённе па закутках, спробы сарваць работу. Нехта падымнае жменьку кастрыцы ў ачышчанае валакно, а калія студні дасціпныя кумкі клянучы і божацца, што «Праскоўя валакно ні за што не прымуць, бо яно папсаванае і недааправаванае». Бригадзір Антон Салдакоў, вядомы тым, што па паўтара месіца не запісваў калгаснікам працадзён на той падставе, што ў яго трасуцца рукі, гэты бригадзір пасылае кваліфікаваную трапальшчыцу на капанне бульбы.

Але мабілізаваліся ўжо не толькі варожыя сілы і не толькі супроць Пярцовай. Ужо забываюць жанчынны пра бядняцкую, пра парабкоўскую мякіну і ў жылах іх пульсую кроў, уздаваная на калгасным хлебце. Новыя жанчынны нашых калгасаў прыслуховуюцца да ўсяго, што робіцца ў краіне і жыва на ўсё адгукваюцца. У Праскоўі Нікалаеўны надзвычай хутка а'явіліся прыхільніцы. Першаю стала поплеч з ёю Акісінна Сумнікава, следам за ёю

Марына Пярцова, пасля Наста Новікава, Наста Барчанка. І ўжо новыя думкі заварушыліся ў галаве Праскоўі Нікалаеўны. Справа ў тым, што праз пару дзён пасля яе перамогі Алеся прынесла газету і паказала маты:

— Глядзі, мама, мы з табою зноў адсталі. У газете было паведамленне пра тое, што ў Калінінскай вобласці трапальшчыца Ганна Варав'ева натрапала 32 кілаграмы. Праскоўя Нікалаеўна рашыла паспрабаваць таксама натрапаць 32 кілаграмы. Вынік аказаўся зусім нечаканым: 14 лістапада Праскоўя Нікалаеўна ўстанавіла новы рэкорд — натрапала 36 кілограмаў.

Па раёне пракацілася вялікая хваля непараўнаўчага энтузіязму. Праскоўя Нікалаеўна зрабілася першай стаханавкай у раёне. Сцепаніда Быкоўская ўзяла на сябе абавязанельства дабіцца такоў жа лёнчы. Марына Пярцова ў той жа дзень натрапала 32,6 кілограмы. На працу напярэілася маладая дзяўчына Акісінна Собалева, пра якую думалі, што яна зусім не ўмее абыходзіцца з трапалкай. Але і яна, аказаўшыся добрай вучанцай, лёгка дабілася выпрацоўкі ў 25 кілограмаў.

На працягу якіх-небудзь двух тыдняў у раёне адбылося нешта нахыталі гіганцкага катаклізма, ад якога адразу допылі і распаўзліся ўсе старыя нормы і металы, жыўшыя вякамі. Прайшоў яшчэ дзень і Праскоўя Нікалаеўна натрапала ўжо 40,6 кілограмаў.

І вось дзень вялікай радасці ў былой парабчанкі, у дачкі і ўнучкі парабкаў—81 і Быкоўскай кіраўнік беларускіх большавікоў таварыш Гінало прыслаў шчырыя неплы ліст з павіншаваннем і пажаданнем новых поспехаў. У сельсавеце склікалі злёт трапальшчыц для ўшанавання Праскоўі

Нікалаеўны. На злёце прысутнічалі адказныя партыйныя работнікі, карэспандэнты газет; прыехаў і выступіў прэзідэнт Беларускай акадэміі навук. Дзе, калі, у якой краіне маглі з такой увагаю аднесціся да гераізму, які не звязаны ні з сабойствам, ні са злчынствам! Дый ці магчымы ў іншай краіне такі гераізм, які ломіць старыя рамкі, які адкрывае шлях да інакшага жыцця і які будаваць на зусім новым успрымманні гэтага жыцця?

І Праскоўя Нікалаеўна шчырэ аддзякавала сваёй партыі і краіне за ўвагу, аддзякавала тае, як умеюць аддзякаваць толькі ў Савецкай краіне; 23 лістапада яна ўстанавіла новы рэкорд — 56,3 кілограма.

Праскоўя Нікалаеўна не выгядае на свае 49 гадоў. Маладая ветлівая ўсешыя не пакідае яе твару, калі яна апавідае пра сваю работу. Павольным, роўным рухам яна дастае з пецы сваю славетную ільмовую трапалку:

— Грэцка мая трапалка на пецы. Кончані ланок—ціпер у хаце парадкаваць треба.

Праскоўя Нікалаеўна надзвычай ахвотна расказвае пра сваіх бацькоў і сяцір, пра сваю сям'ю.

— Чаму я рада, дый гэта таму, што Алеся мая ціпер вучыцца будзе... І пянічотна глядзіць на сваю адзіную дачку і першую сваю прыхільніцу. Пасля паказвае фотакарткі. Позна давілося ёй адмацаца ўпершыню — гадоў пад трыццаць, ужо пасля рэвалюцыі. Раней нават фотакартка была для яе недаступнай справай. І ўся гісторыя сям'і — гэта гіповая міторыя мільёнаў малазямельных сялянскіх сем'яў, якім толькі калгасы далі магчымасць пачаць людское жыццё.

Б А Л

КИТАЙСКАЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ РАЗГРАМІЛА ВОЙСКІ ЧАН КАИ-ШЫ

ТОКІЮ, 5 снежня. (БЕЛТА). Як паведамляе газета «Цюгай сію», кітайская чырвоная армія, умяцаючыся ў раёне паўднёва-заходняй часткі правінцы Хубей і паўночна-заходняй часткі правінцы Хуань, закончыла падрыхтоўку да наступлення.

Навясны 25 лістапада паражэнне нанкінскім войскам, кітайская Чырвоная армія развівае наступленне ў правінцы Хуань у напрамку на Сінхуа, Іучы праз Сюйпу і Чэньці, заняўшы гэтым раёне вядомыя алавыя руднікі.

Пасланыя падмацаванні нанкінскіх войск пацярпелі паражэнне на ўсіх участках гэтага фронту.

Вайна ў Абісініі

ПАЧАЛОСЯ НАСТУПЛЕННЕ АБІСІНСКІХ ВОЙСК НА ПАЎНОЧНЫМ ФРОНЦЕ

ЛОНДАН, 6 снежня. (БЕЛТА). Як паведамляюць з Адэс-Абебы, лік афяр італьянскага паветранага налёту на Адэсі (дзе знаходзіцца штаб паўночных абісініскіх арміяў) складае 10 забітых і 8 раненых. Паведамляюць, што пацярпеўшы ад бомбардыроўкі штаб паветравых амерыканцаў і што сярод раненых—бельгійскі лейтанант. Афінцыянае абісінскае паведамленне гаворыць, аб радзе атак італьянцаў супроць абісініскіх войск на паўночным фронце. 2 італьянскія самалёты збіты кулямётчыкамі.

Абісініскія войскі займаюць стратэгічныя пункты ў гарах, якія акружаюць лінію размяшчэння італьянскіх войск.

Афінцыянае паведамляе, што італьянцы эвакуявалі на паўднёвым фронце Герлагубі і Гарахай.

ЛОНДАН, 5 снежня. (БЕЛТА). Як паведамляе агенцтва «Экспрэс» тэлеграф, абісініскія войскі пачалі першае прамое наступленне на паўночным фронце. Пад павроам ночы буйны атрад абісініскіх войск з снежня атакаваў італьянскія пазіцыі каля Шалікот на поўдзень ад Макале. Абісініцы былі добра ўзброены і мелі кулямёты. Італьянскае камандаванне сцвярджае, што атака абісініскіх войск была адбита і што бой прыняў жорсткі характар.

Паводле слоў карэспандэнта «Дэйлі тэлеграф», у наступленні прымаюць удзел рэгулярныя абісініскія войскі, добра ўзброеныя вінтоўкамі і кулямётамі.

ІТАЛІЯ ЗНІШЧАЕ МІРНАЕ НАСЕЛЬНІЦТВА АБІСІНІІ

ПРАТЭСТ АБІСІНСКАГА НЕГУСА ЛІГІ НАЦЫЙ.

ЖЭНЕВА, 6 снежня. (БЕЛТА). Негус звярнуўся да Лігі нацый з пратэстам, у якім гаворыцца: «З самага пачатку ваенных дзеянняў нам было ясна, што італьянскі ўрад выбраў тактыку знішчэння нашага народу не пры дапамозе сваіх уласных войск, але выключна пры дапамозе тэхнічных сродкаў і туземных войск, набраных у італьянскіх калоніяў». Далей у пратэсце ўказваецца: «Бомбардыроўка неумцаваных гарадоў і шматлікіх не маючых гарнізона вёсак з мірным бяззбройным насельніцтвам, забойства жанчын і дзяцей, бомбардыроўка шпіталью Чырвонага крыжа—усё гэта, бяспрэчна, прадстаўляе парушэнне міжнародных законаў».

СПРЭЧКІ У АНГЛІСКИМ ПАРЛАМЕНЦЕ

ВЫСТУПЛЕННЕ КОМУНІСТЫЧНАГА ДЭПУТАТА тав. ГАЛАХЕРА



Танцы на бале стаханаўцаў менскага машынабудавнічага завода імя Кірава. Фото КАПЛІНСКАГА.

НА ГАРАДСКІМ ЗЛЕЦЕ ВЫДАТНІКАЎ ГАНДЛЮ

4 і 5 снежня ў Менску праходзіў гарадскі злёт выдатнікаў гандлю. Больш ста перадавых работнікаў прылаўка сабраліся для таго, каб абмеркаваць пытанне і вызначыць шляхі ўкаранення стаханаўскага руху ў дзяржаўны гандаль. Дзяржаўныя магазіны Менска рэалізавалі за 10 месяцаў тавараў на суму 292 мільёны рублёў. Аб гэтым расказаў злёту загадчык Горунутандля тав. Саф'ян. Ён жа прывёў лічбы нязмерна ўзрослых запасаў нашага савецкага пакупніка.

У сваім дамагдзе тав. Саф'ян назваў фаміліі многіх выдатнікаў гандлю. Работніца магазіна № 52 Менхарчгандля т. Томыш, пры гандальфіналяе ў 800 руб. штодзённа прадае гавараў на 2 тысячы рублёў. Выступаўшыя гаварышы—Махле, Савіцкая, Дрышко, Фрыдман і іншыя—з усёй выразнасцю падкрэслілі, што ніякіх перашкод для развіцця стаханаўскага руху ў дзяржаўным гандлі няма.

На злёце аб задачах далейшага разгортвання стаханаўскага руху ў гандлёвых арганізацыях выступіў нарком унутранага гандлю тав. Гурэвіч.

Злёт паслаў прывітальныя тэлеграмы тт. Гінало, Галадзеу і Рыскіну. Таксама пасланы тэлеграмы наркому унутранага гандлю СССР т. Вейцэру.

Злёт выдатнікаў гандлю звярнуўся з адзовай да ўсіх работнікаў гандлёвых арганізацый БССР.

Учора днём 25 лепшых выдатнікаў гандлю—удзельнікаў злёта—былі прыняты на месцыкам старшыні СНК БССР т. Сазінянам.

АРХІТЭКТУРАЕ І МАСТАЦКАЕ АФАРМЛЕННЕ ПАЛАЦА ПІОНЕРАЎ І ОКЦЯБРАТ

Звеш 20 лепшых мастакоў, скульптараў і архітэктараў БССР працуюць над эскізамі праектаў знешняга і ўнутранага афармлення Палаца піонераў і окцябратаў у Менску. Скульптар Грубе робіць вялікую фігуру «Піонер і павярка», якая будзе ўстаноўлена ля галоўнага ўваходу ў палац. Скульптар Азгур распрацоўвае эскіз фантама перад будынкам і 5 барельефных партрэтаў правадыроў. Скульптар Бразер зробіць бюсты Леніна і Сталіна. Мастак Кіпнес складае эскіз мастацкага афармлення пакоя «Гульнявая кастра» Мастак Пашкевіч прынягнут да афармлення пакоя окцябратаў. У афармленні таксама прымуць удзел скульптары Керзін, Бембель, Глебаў, мастакі Алтуф'ев, Мерыноф, архітэктары Вошаў, Дэнісаў, Курдаін, Саенка, Трахтэнберг і інш. Усе эскізы будуць закончаны да 1 студзеня.

У НАРОДНЫМ КАМІСАРЫЯЦЕ ФІНАНСАЎ БССР

Народны камісарыят фінансаў БССР пастанаўіў за невыкананне дырэктару урада і НКФ БССР па рэалізацыі пазыкі на вёсны і незабеспячэнне наступленняў па падпісцы ад калгаснікаў забараніць паліць да алмены рабін алічэнні ад пазыкі ў мясцовым бюджэце па Лагойскаму, Чэрвеньскаму і Даманавіцкаму раёнах.

Роўна ў вострым гадзін вечара засвятліліся яркія пражэктары. раздаліся вясёлыя гукі музыкі. Пачаўся бал стаханаўцаў менскага завода імя Кірава разам з гасцямі—стаханаўцамі, запрошанымі з заводаў імя Варашылава, «Большэвік», фабрыкі імя Крупскай.

Разадзетая ў шоўк і каверкот лясала і вяселілася самая шчаслівая ў свеце савецкая моладзь. Пражэктары асвятлялі шчаслівыя ўсмешкі. Кафетні асыпала галовы і плечы. Танец змяняўся танцам. Бурныя, як віхур, галак, ігрывая полька, грацыёзныя рухі танго...

У буфетце за невялікімі столакамі расселіся сваякі, знаёмыя, прыяцелі, госці. З групай старых рабочых вядуць жывую гутарку былыя рабочыя завода імя Варашылава—дырэктар Белметалатраста Левін, сакратар парткома Шамес, дырэктар завода Драбышэўскі. Побач застаўлены закускамі столік стаханаўца Гімельштэйна. З ім яго жонка Фіра, стаханаўца швейнай фабрыкі «Кастрычнік», сястра Маня і блізкі прыяцель—стаханавец завода імя Варашылава Фішэль Мінковіч. Стары рабочы-мадальшчык Мельнік прышоў на бал з двума дачкамі—Дорай і Фаней і размясціўся гутжа побач. За двума столікамі раселася стаханаўская брыгада Кандратовіча.

Падймаюцца поўныя бакалы, агалашаюцца тосты «за новыя рэкорды, за вясёлае і радаснае жыццё».

А ў зале наступіў спакой, спыніліся пляскі. Невялічкая музычная пауза. На імправізавачай сцэне выступае заводскі джэз-аркестр, за ім—хор. Стаханаўцы—не толькі майстры высокай прадукцыйнасці працы. Яны адначасова і здольныя музыкі і спевакі.

Зноў закружылася зала... Танцы. У круг запрашаюцца госці: пэўнікі, варашылаўцы, чырвоныя лейтананты і капітаны падшафнай часці.

Збоку прытулілася мініятурнае паштовае аддзяленне «лягучай пошты». Імкліва нясуцца па зале рухомыя «пашталёны». Яны ўручаюць адрасату чырвоныя пакеты і зноў імчацца на паштовы пункт за чарговай поштай.

Весела, жыццерадасна правялі свой бал стаханаўцы завода імя Кірава са сваімі гасцямі.

ДОДЗІН. ТУРЭЦКІ.



На бале стаханаўцаў завода імя Кірава мадальшчык-стаханавец т. МЕЛЬНІК П. К. (36 год вытворчага стажу) з сваімі дачкамі Дорай Фаней. Фото Я. САЛАВЕЙЧЫКА.

ФІЗКУЛЬТУРА ПАБУДОВА ЛЫЖНАГА ТРАМПЛІНА

У бліжэйшыя дні на мескім стадыёне «Дынамо» імя Кірава пачнецца пабудова першага ў Менску трампліна для прыжкоў на лыжах. Трамплін праектаваны вышыняў ў 20—22 метры. На яго будаўніцтва асигнуецца 16.000 рублёў. Трамплін будзе гатовы да 1 студзеня 1936 г.

МЕНСК

* Школа снайпінга. У Менску распачата будаўніцтва школы снайпінга ЦС Асаовіахіма БССР. Класы, інтэрнат, сталова і кухня будуць аданы ў эксплуатацыю да 1 мая 1936 года. Кожныя 6 месяцаў школа будзе рыхтаваць па 250—300 майстроў меткага агню, інструктараў стралковага спорту.

* Каналізацыя. У гэтым годзе будаўнічая кантора Водаканалы ўключыла ў каналізацыйную сетку 274 кватары дванаццаці жылых дамоў. Да канца года ў каналізацыю будуць уключаны яшчэ два дамы.

ЗДАРЭННІ

* Няшчасныя выпадкі на вуліцах. У сувязі з тым, што на частцы вуліц лёд не быў сколат з тратураў і яны не былі пасыпаныя пяском, у горадзе зарэгістраваны выпадкі падання пешаходаў. На вуліцы Апанскага ўнаў гр-н Сегал і палаяў сабе руку. На рагу Чырвонаяўскай і Савецкай упаўшы параніў сабе бядро. Ёсць рад аналагічных выпадкаў.

НЕ ЗВАЖАЮЧЫ НА ХМАРЫ І ТУМАН

СЛУЦК, 7 снежня. (Кар. «Звезд» на барту самалёта агітэскадрыйлі імя Мансіма Горлага). Хмурае ветранае надвор'е перашджае спэчасова пералітаць з раёна ў раён. Учора, як апары, цяжкія шэрыя хмары нізка навілі над зямлёй, густым туманам быў закрыт кругаві. Але самалёт у 14 гадзін 35 мінут паляну і Рагачоўскі раён. Машыны ідуць нізка над зямлёю. Адлегласць ад Рагачова да Слуцка пакрыта за 1 гадзіну 40 мінут. Па прылёце ў Слуцк адбыўся кароткі мітынг, які адыраў сакратар райкома партыі т. Кіміцьмаў. Увечары адбыўся сход пайшчыкаў і работнікаў прылаўка, прысвечаны прылёту самалётаў агітэскадрыйлі. Н. ВІШНЕУСКІ.

УЛЗЕЛЬНІКІ ПЕРАХОДУ ПОЛАЦК—МЕНСК У ОРШУ

ОРША, 7 снежня. 20 асаовіахімаўцаў—удзельнікаў пераходу ў супроцьгазах маршруту Полацк—Менск—снежня ў 5 гадзін вечара прыбылі ў Оршу. Іх сустрэкалі камсомольцы, студэнты педінстытута фізкультурнікі горада. За 44 хвілін гадзіны пройдзена 210 кілометраў. Усе ўдзельнікі пераходу адчуваюць сябе добра. Па дарозе яны наведлі 8 калгасоў і прадырбюстваў, праводзілі і рабочымі і калгаснікамі гутаркі значэнні пераходу і залагах аорончай работы. (БЕЛТА).

Адказны рэдактар Н. СТЭРН

Тэатральная зала клуба металістаў, вул. Кірава, 12, тэл. 21-830. СПЕКТАКЛ АБЛАСНОГА ТЭАТРА МУЗНАМЕДЫ

Адкрыта падпіска на 1936 г. «САМОЛЕТ»

ЗАГАД ПА НАРОДНАМУ КАМІСАРЫЯТУ АСВЕТЫ БССР 19 лістапада 1935 г.

але выключна пры дапамозе тэ-
нічных сродкаў і туземных войск,
набраных у італьянскіх калоніях»
стаўляе парашэнне ў адпаведных
законаў.

СПРЭЧКІ У АНГЛІСКИМ ПАРЛАМЕНЦЕ ВЫСТУПЛЕННЕ КОМУНІСТЫЧНАГА ДЭПУТАТА тав. ГАЛАХЕРА

ЛОНДАН, 4 снежня. (БЕЛТА). Як паведамае агенства Рэйтэра, у палатэ абшчы аднавіліся спрэчкі па троннай прамове караля.
Комуніст Галахер, гаворачы аб італа-абісініскім канфлікце, падкрэсліў, што рабочы клас стаіць за мапакіснае супраціўленне драпежніцкай агрэсіі. Пазіцыя-ж нацыянальнага ўрада ў адносінах да Лігі нацый мае на ўвазе скарытаць па магчымасці Лігу, каб пачаць італію заключыць здзелку з нацыянальным урадам адносна аховы англійскіх інтарэсаў у Судане і Егіпце.
Закранаючы пазіцыі СССР, Галахер падкрэсліў, што Савецкаму Саюзу чужды якія-небудзь захватніцкія імкненні. СССР заняты пабудовай сацыялізма і імкненца к міру.

Морскае пагадненне з Германіяй — указаў Галахер—адштурхнула Францыя ад Англіі і кінула яе ў абдымкі Італіі. Гэта дало Італіі магчымасць у рэзультате неурэгуляванай еўрапейскай абстаноўкі напаць на Абісінію. Не будзь германафільскай палітыкі, не было б і вайны супроць Абісініі (адабранні на лавах лейбарыстаў).
Гаворачы аб магчымым германскім нападе на Англію, Галахер заявіў, што гэта небяспека магла б быць папярэджана разрывам морскага пагаднення з Германіяй, адмаўленнем ад германафільскай палітыкі, уступленнем у саюз з найвялікшай міралюбівай дзяржавай свету — Савецкім Саюзам, падтрыманнем франка савецкага дагавора і аб'яднаннем усіх мірных краін Еўропы.

На сесіі французскага парламента

Фашысцкія Лігі пад апекай урада

ПАРЫЖ, 6 снежня. (БЕЛТА). На пасяджэнні палаты дэпутатаў праймае радыкал Эльбель унёс прапанову аб тым, што палата спыніць спрэчкі аб фашысцкіх лігах і пераходзіць да чарговых пытанняў. Прэм'ер-міністр Лаваль заявіў, што прымае гэту прапанову і ставіць пытанне аб давер'і. Блюм ад імя сацыялістаў заявіў, што сацыялісты гатовы распустіць свае арганізацыі самаабароны толькі пры ўмове, калі поўваенныя лігі, якія нагараюць існаванню рэспублікі, будуць таксама распустыны. Аднак, сацыялісты не могуць аказаць давер'я ўраду, які так доўга патураў фашысцкім лігам і тым самым ужо скампраметаваў аўтарытэт дзяржаўнай улады.
Торэз заявіў, што комуністыч-

ная група будзе галасаваць супроць урада. Народныя масы, — заявіў Торэз, — не дадуць адурачыць сябе камедыяй, якая тут разыгрываецца. Радыкал Рукар указаў, што ўрад сваім натуранем фашысцкім бандам страціў усякае давер'е. Ён будзе галасаваць супроць яго.
Лаваль у сваёй адказнай заяве ўказаў, што калі палата прыме прапанаваныя ёй законы супроць фашысцкіх арганізацый, то ўрад прымае абавязанства выканаць гэтыя законы.
Пастаўленая на галасаванне прапанова Эльбеля аб выражэнні ўраду давер'я дала наступныя рэзультаты: за прапанову галасавалі 351 дэпутат, супроць 218. На гэтым пасяджэнні было перарвана.

ПАРЫЖ, 7 снежня. (БЕЛТА). На начным пасяджэнні палаты дэпутатаў абмяркоўваліся тры законапраекты, прапанаваныя ўрадам Лавалі і ўхваленыя законодаўчай камісіяй палаты.
Гэтыя законапраекты гавораць аб роспуску ўсіх ліг, асацыяцый і груп, якія па сваёму характару з'яўляюцца поўваеннымі баявымі арганізацыямі, падбукторваюць да ўзброенага выступлення або прабуюць сілай змяніць рэспубліканскую форму кіраўніцтва дзяржавы.
Законапраекты прыняты палатай дэпутатаў большасцю 408 галасоў супроць 179.

Пасля гэтага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца не будуць. Адрас ліквідом: г. Бабуўскі, вул. Дзержынскага (супроць клябазы вода).

Злет выдатнікаў гандлю звы-
нуўся з адновай да ўсіх работ-
нікаў гандлёвых арганізацый
БССР.
Учора днём 25 лепшых выдат-
нікаў гандлю—удзельнікаў злёта
—былі прыняты намеснікам стар-
шыні СНК БССР т. Сазанкам.

Веседа, жыццерада правалі
свой бал стаханавы завода імя
Кірава са сваімі гасцямі.
ДОДЗІН.
ТУРЭЦКІ.

Значэнні пераходу і залучае аб-
рончай работы. (БЕЛТА).
Адзаны рэдактар Н. СТЭРНІН

Тэатральная зала клуба металістаў,
вул. Кірава, 12, тэл. 21-830.
СПЕКТАКЛ АБЛАСНОГА ТЭАТРА МУЗКАМЕДЫ
Заходняй вобласці
СЕННЯ „ЦЫГАНСКАЯ ЛЮБОВЬ“
музыкамеды ў 3-х дзях. муз. Легара.
Пачатак роўна ў 9 гадзін вечара.
Прымаюцца заяўкі на калектыўнае наведванне і пастаянныя мес-
цы на льготных умовах.
Каса адкрыта з 12 да 2 г. дня і з 5 да 9 гадзін вечара.

Першы
Беларускі
дзяржаў-
ны тэатр
БДТ-1

СЕННЯ
ВЕЛІКАДУШ І
Пачатак у 8 г. веч.
Білеты прадаюцца
ў касе тэатра.

ЗБЫТАВОЕ КІРАЎНІЦВА
ВЫДАВЕЦТВА
„СТАНДАРТГІЗ“
Москва, Рыбны пер., 2, ком. 28
ДКРЫТ ПРЫЁМ ПЛАН СІ
1936 г. НА 1936 г.
ЖУРНАЛЫ
„ПЛАНОВОЕ ХОЗЯЙСТВО“
Орган Дзяржплана і ЦУНХУ
СССР.
Журнал разлічан на кіру-
ючых работнікаў планавых і
гаспадарчых органаў, эканамі-
стаў і партыйны агляў.
Выходзіць 12 раз у год.
Падпісная цана: на год —
36 руб., на 6 мес.—18 руб.

ГУКАВЫ
КІНОТЭАТР
«Чырвоная
зорка»

КАЛЯРОВЫЯ
ГУКАВЫЯ
ЗАМЕЖНЫЯ
ФІЛЬМЫ

ГУКАВЫ
КІНОТЭАТР
«ПРОЛЕТА-
РЫЯ»

Гукавы мастацкі фільм
ПРЫГОЖАЕ ЖЫЦЦЕ

ГУКАВЫ
КІНОТЭАТР
«Інтэрне-
цыянал»

Гукавая камедыя
МАРЫЯНЕТКІ

КІНО
СПАРТАН

Замежны мастацкі
фільм
ТАЙФУН
драма ў 3 частках

М Я Н Я Ю пакой
14 кв. м. у цэнтры з усімі вы-
годамі на 1 большы або на 2
меншыя.
Савецкая, 81-1, ЗАРАГАЦКІ,
тэл. № 22-140.

На падставе паставы ўрада
БЕЛКОМУНБАНК
справодзіць **УЧОТ БУДАЎНІЦВА** па становішчу на 1-ХІІ 1935 г.
Усе забудоўшчыні па новаму будаўніцтву—жыллёваму, кому-
нальнаму і культурна-бытавому—як пачатаму ў 1935 годзе,
так і пераходзячому з мінулых гадоў, а таксама зладанаму ў экс-
пloatацыю на працягу I, II і III кварталаў г. г.,
абавязаны прадставіць у Белкомунбанк
справаздачнасць па форме № 13-а за лістапад месяц
не пазней 10-ХІІ г. г. ў 2-х экзэмплярах.
Забудоўшчыні не прадставіўшы справаздачнасці ў устаноў-
ленаму тэрміну, будуць аштрафаваны і прыцягнуты да адказнасці.
БЕЛКОМУНБАНК.

Адкрыта падпіска
на 1936 г.
„САМОЛЕТ“
Орган ЦС Асоавіяхіма.
Штомесячны ілюстраваны на-
вукова-папулярны авіяцыйна-
тэхнічны журнал.
Падпісная цана: 12 мес. —
3 р., 6 мес. — 4 р., 50 к.,
3 мес. — 2 р., 25 к.

„ХІМІЯ І АБОРОНА“
Штомесячны масавы журнал
па пытаннях хіміі і супроць-
паветранай абароны, орган
ЦС Асоавіяхіма.
Падпісная цана: 12 мес. —
6 р., 6 мес. — 3 р., 3 мес. —
1 р., 50 к.

„ВОРОШИЛОВСКИЙ СТРЕЛОК“
Штомесячны масавы папуляр-
ны, спартыўна-стражковы і
ваенна-тэхнічны журнал.
Орган ЦС Асоавіяхіма.
Падпісная цана: 12 мес. —
4 р., 6 мес. — 2 р., 40 к.,
3 мес. — 1 р., 20 к.

Падпіску накіроўваць паш-
товым перавагам: Москва, 6,
Страстной бульвар, 11. Жг-
газоб'ядненне, або здаваць
інструктарам і ўпаўнаважа-
ным журнальна-газетнага аб-
яднання на мясцах. Падліска
таксама прымаецца ўсюды
поштай і аддзяленнямі Са-
вездрука.
Жургазоб'ядненне.

На падставе загадаў трэста
«Лесбел» ад 15 лістапада
1935 г. і трыбуцкага дэспрам-
гаса ад 19 лістапада 1935 г.
ОРС турскага дэспрамгаса
ЛІКВІДУЕЦА.
Усе прадпрыемствы, устано-
вы і асобы, маючыя прэтэнзіі
да ОРСа, павінны прад'явіць
іх ліквідому да 10 снежня
1935 г.
Пасля ўказанага тэрміну ні-
якія прэтэнзіі прымацца не
будуць.
ЛІКВІДОМ.

ЗГУБЛЕННЫЯ І УКРАДЗЕННЫЯ
ДАКУМЕНТЫ ЛІЧЫНЬ
НЕСАПРАЎДНЫМІ
КАМЕНЕВА А. В. — пашпарт,
МЕЛЯШКЕВІЧ В. А. — метрычны
выпіс, АЎРУКІНА Р. Ю. — пропуск
на фабрыку «Окцябр», СЛЕСАРЭН-
КА І. Л. — пашпарт, РАМАНОЎСКІ
М. К. — пашпарт, РЭМЕНЧЫК А. І.
— пашпарт, ХОДАН І. З. — вай-
сковы білет, СТАЛЯРОВА С. А. —
пашпарт, МАКАРАВА К. П. — паш-
парт, КОМАР В. А. — пашпарт,
ЗУВАРАЎ І. П. — пашпарт, ЗВА-
ГАЛЬСКІ І. А. — профбілет, РА-
МАНОЎСКІ М. К. — вайсковы бі-
лет, КЛІМОВІЧ А. А. — пашпарт,

ЗАГАД
ПА НАРОДНАМУ КАМІСАРЫЯТУ АСВЕТЫ БССР
19 лістапада 1935 г. г. Менск

За сістэматычнае непрадстаўленне статыстычных даных
Бягомільскаму раёну, за непрадстаўленне ўчотнага матэрыялу на
пачатку навучальнага года (даных па школах, фонды зарплат на
трэці квартал і ўчот дзяцей, падлягаючых усеагульнаму навучан-
ню), што прывяло да зрызу складання кантрольных лічбаў па ра-
ённаму плану на 1936 год.—загадваю: загадчыка Бягомільскага
райАНА тав. Пінскага аддаць пад суд.
Папярэзіць загадчыкаў Бешанковіцкага, Лельчыцкага і Грэ-
скага райАНА, што, калі яны не прадставіць усіх ўчотных да-
ных, за іх будуць прыняты тыя ж меры спатняння.
Прапавалаць усім загадчыкам райАНА правяральні і злічба-
ваць усякую запазычанасць па адчотнасці НКЛ.
Нам. наркома асветы БССР ЛЯШЧЫНСКІ.

В-ва „МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ“
КОГІЗ
АДКРЫТА ПАДПІСКА НА 1936 Г.

на літаратурна-мастацкі і культурна-палітычны двухтыднёвы жур-
нал ЦК ВЛКСМ для сялянскай моладзі
„МОЛОДОЙ КОЛХОЗНИК“
«Молодой колхозник» — адзіны масавы журнал ЦК комсомола
для вясковай моладзі. Ён дапамагае выхаванню з моладзі культур-
ных і смелых байцоў за справу Леніна—Сталіна.
У журнале прымаюць удзел: М. Прышвін, Ф. Панфёраў,
К. Паўстоўскі, В. Стаўскі, А. Новікаў-Прыбой, В. Шылоўскі, Пенце-
пеймон Раманаў, Арцём Вёсёлы, Е. Перміцін, Г. Нікіфарэў, Н.
Асееў, С. Кірсаў, А. Бэзыменскі, М. Ісакоўскі, А. Жараў, І. Ут-
кін, М. Розенфельд, С. Дзікоўскі і інш.
«Молодой колхозник» друкуе аповяданні герояў Савецкага Са-
за аб выхаванні сілы волі, мужнасці, бяспрашнасці.
У журнале друкуюцца нарысы і фельетоны на хвалючыя ся-
лянскія моладз'я тэмы.
Майстры спорту даюць парадны пачынаючым спартсменам.
Дзелячы навукі расказваюць аб апошніх навуковых дасяг-
нях.
У журнале друкуецца цікавая і хроніка розных навін у нас і
загранічай.
«Молодой колхозник» багата ілюстраваны.
ПАДПІСНАЯ ЦАНА: на 12 мес.—12 руб., на 6 мес. — 6 руб.
на 3 мес. — 3 руб. Цана асобнага нумара — 50 кап.
ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: у сімі аддзяленнямі, магазінамі, кі-
ёскамі, упаўнаважанымі КОГІЗ'а і ўсюды па пошце.

На падставе паставы прэзідыума праўлення Белкаапсаюза
ад 27 лістапада 1935 г.,
БАБУЙСКАЯ МІЖРАЁННАЯ БАЗА БЕЛКАОПСАЮЗА
з 1 снежня ЛІКВІДУЕЦА.
Усе ўстановы і асобы, маючыя прэтэнзіі, могуць іх прад'явіць
ліквідому да 20 снежня гэтага года.
Пасля гэтага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца не будуць.
Адрас ліквідом: г. Бабуўскі, вул. Дзержынскага (супроць
клябазы вода).
ЛІКВІДОМ МІЖРАЁННАЙ БАЗЫ БКС.